

PID:
02211000

CID:
C.1993.752

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

**VIMAR SPA
VIALE VICENZA 14
36063 MAROSTICA VI
IT - Italy**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ - Regolamento
per la certificazione di prodotti"
ed è relativo ai prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Apparecchi di comando non
automatici
(Serie ARKÉ)**

*Switches for fixed installation
(ARKÉ series)*

*This certificate is subjected to the
conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il | Issued on **2013-07-31**

Aggiornato il | Updated on **2026-09-04**

Sostituisce | Replaces **2025-02-18**


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 2013-07-31
Aggiornato il | Updated on 2026-09-04
Sostituisce | Replaces 2025-02-18

Prodotto | Product

Apparecchi di comando non automatici Switches for fixed installation

Concessionario | Licence Holder

VIMAR SPA
VIALE VICENZA 14
36063 MAROSTICA VI
IT - Italy

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.Y0001A	C07677427	36050	POZZOLEONE	VI	Italy
PI.W0005Z	C07318481	36060	PIANEZZE SAN LORENZO	VI	Italy
PI.U0004A	C06666552	36063	MAROSTICA	VI	Italy
PI.U0003B	C06263591	515700	OCNA MURES		Romania

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Rapporti | Test Reports

MI26-0137291-03

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie Series</i>	ARKÉ
<i>Corrente nominale Rated current</i>	10 A
<i>Tensione nominale Rated voltage</i>	250 V
<i>Apertura contatti Contact opening</i>	normale / normal
<i>Grado di protezione Degree of protection (IP)</i>	IP20
<i>Tipo di azionamento Method of actuating</i>	a bilanciere - a pulsante / rocker - push button
<i>Sistema di installazione Type of installation</i>	tipo A / type A
<i>Tipo di morsetti Type of terminals</i>	morsetti a vite / screw terminals

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N007XL

<i>Marca Trade mark</i>	VIMAR
<i>Riferimento di tipo Type reference</i>	19008
<i>Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference</i>	19008 - 19008.B - 19008.M
<i>Schema Pattern number</i>	1NA / 1NO
<i>Descrizione Description</i>	illuminabile / lightable (*)



AR.U0073X

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19008.0**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button (*)**

AR.O005SF

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19008.2 - 19008.2.B - 19008.2.M - 19008.2.Y - 19008.2.Y.B - 19008.2.Y.M**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lighttable with 2 modules button (*)**

AR.N007XM

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19010**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19010 - 19010.B - 19010.M**
Schema | Pattern number **1NC**
Descrizione | Description **illuminabile / lighttable (*)**

AR.U0073Y

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19010**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19010.0**
Schema | Pattern number **1NC**
Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button (*)**

AR.N007XN

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19050**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19050 - 19050.B - 19050.M**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **con targhetta illuminabile, per lampada E10 1W max, 2 moduli / with lighttable name-plate, for lamp E10 1W max, 2 modules (*)**

AR.U006XL

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19097**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19097**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **con targhetta illuminabile, con 2 indicatori per Hotel, 2 moduli / with lighttable name-plate, with 2 Hotel indicators, 2 modules (*)**

AR.N007XO

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19052**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19052 - 19052.B - 19052.M**
Schema | Pattern number **1NA a tirante / 1NO cord operated**

AR.O000TM

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19053**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19053 - 19053.B - 19053.M**
Schema | Pattern number **1NC a tirante / 1NC cord operated**

AR.N007XP

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19056**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19056.33 - 19056.33.B - 19056.33.M**
Schema | Pattern number **1NA+1NC / 1NO+1NC**
Descrizione | Description **con simbolo OFF / with OFF symbol (#)**



AR.O000TW

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19056**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19056.34 - 19056.34.B - 19056.34.M**
Schema | Pattern number **1NA+1NC / 1NO+1NC**
Descrizione | Description **con simbolo ON / with ON symbol (#)**

AR.O000TX

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19058**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19058 - 19058.B - 19058.M**
Schema | Pattern number **1NA+1NC / 1NO+1NC**
Descrizione | Description **con doppio comando, con simboli ON e OFF / with double command, with ON and OFF symbols (#)**

AR.O000TY

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19060**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19060 - 19060.B - 19060.M**
Schema | Pattern number **4/2**
Descrizione | Description **con doppio tasto, frecce direzionali, OFF centrale / with double operating means, directional arrows, central OFF (#)**

AR.W00991

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19063**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19063 - 19063.B - 19063.M**
Schema | Pattern number **4/2**
Descrizione | Description **con doppio tasto, simboli ventola, OFF centrale / with double operating means, fan symbols, central OFF (#)**

AR.O000TZ

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19062**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19062 - 19062.B - 19062.M**
Schema | Pattern number **1NA+1NA / 1NO+1NO**
Descrizione | Description **con due pulsanti interbloccati, con frecce direzionali / with two interlocked push-buttons, with directional arrows (#)**

AR.O000U0

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19066**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19066 - 19066.B - 19066.M**
Schema | Pattern number **1NA+1NA / 1NO+1NO**
Descrizione | Description **con due pulsanti indipendenti / with two independent push-buttons (#)**

AR.O000U1

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19068**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19068 - 19068.B - 19068.M**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **illuminabile, con diffusore / lightable, with diffuser (#)**

AR.O004VN

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19108**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19108 - 19108.B - 19108.M**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **illuminabile / lightable (@)**

AR.O0050L

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19108**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19108.2 - 19108.2.B - 19108.2.M**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lighttable with 2 modules button (@)**

AR.R0097I

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19061**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19061 - 19061.B - 19061.M**
Schema | Pattern number **4/2 MC**
Descrizione | Description **con tasto singolo, frecce direzionali / with single operating means, directional arrows**

AR.V007WR

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19000**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19000 - 19000.B - 19000.M**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **illuminabile / lighttable (*)**

AR.V007WS

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19000**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19000.0**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button (*)**

AR.V007WT

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19000**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19000.2 - 19000.2.B - 19000.2.M**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lighttable with 2 modules button (*)**

AR.V007WU

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19004 - 19004.B - 19004.M**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **illuminabile / lighttable (*)**

AR.V007WW

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19004.0**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button (*)**

AR.V007WX

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19004.2 - 19004.2.B - 19004.2.M**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lighttable with 2 modules button (*)**

AR.V007WY

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19100**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19100 - 19100.B - 19100.M**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **illuminabile / lighttable (@)**



AR.V007WZ

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19100**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19100.0**

Schema | Pattern number **1**

Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lightable, to complete with 1, 2 or 3 module button (@)**

AR.V007X0

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19100**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19100.2 - 19100.2.B - 19100.2.M**

Schema | Pattern number **1**

Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lightable with 2 modules button (@)**

AR.V007X1

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19104**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19104 - 19104.B - 19104.M**

Schema | Pattern number **6**

Descrizione | Description **illuminabile / lightable (@)**

AR.V007X2

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19104**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19104.0**

Schema | Pattern number **6**

Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lightable, to complete with 1, 2 or 3 module button (@)**

AR.V007X3

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19104**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19104.2 - 19104.2.B - 19104.2.M**

Schema | Pattern number **6**

Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lightable with 2 modules button (@)**

AR.Y008VM

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19008**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19008.AB**

Schema | Pattern number **1NA / 1NO**

Descrizione | Description **illuminabile, colore grigio / lightable (*), grey color**

AR.Y008VN

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19008**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19008.AB.B**

Schema | Pattern number **1NA / 1NO**

Descrizione | Description **illuminabile, colore bianco / lightable (*), white color**

AR.Y008VP

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19050**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19050.AB**

Schema | Pattern number **1NA / 1NO**

Descrizione | Description **con targhetta illuminabile, per lampada E10 1W max, 2 moduli, colore grigio / with lightable name-plate, for lamp E10 1W max, 2 modules (*), grey color**

AR.Y008VQ

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19050**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19050.AB.B**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **con targhetta illuminabile, per lampada E10 1W max, 2 moduli, colere bianco / with lightable name-plate, for lamp E10 1W max, 2 modules (*), white color**

AR.Y008VR

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19052**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19052.AB**
Schema | Pattern number **1NA a tirante / 1NO cord operated**
Descrizione | Description **colore grigio / grey color**

AR.Y008VS

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19052**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19052.AB.B**
Schema | Pattern number **1NA a tirante / 1NO cord operated**
Descrizione | Description **colore bianco / white color**

AR.Y008VT

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19062**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19062.AB**
Schema | Pattern number **1NA+1NA / 1NO+1NO**
Descrizione | Description **con due pulsanti interbloccati, con frecce direzionali, colore grigio / with two interlocked push-buttons, with directional arrows (#), grey color**

AR.Y008VU

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19062**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19062.AB.B**
Schema | Pattern number **1NA+1NA / 1NO+1NO**
Descrizione | Description **con due pulsanti interbloccati, con frecce direzionali, colore bianco / with two interlocked push-buttons, with directional arrows (#), white color**

AR.Y008VW

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **19097**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19097.AB**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **con targhetta illuminabile, con 2 indicatori per Hotel, 2 moduli / with lightable name-plate, with 2 Hotel indicators, 2 modules (*)**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Codice colore tasto: niente = colore grigio; B = colore bianco; M = colore metallo.

Y = codice simbolo.

Tipo di azionamento: (*) = a bilanciere; (#) = a pulsante; (@) = a pulsante (versione assiale).

I codici alfanumerici posti davanti al riferimento a catalogo determinano la tipologia di imballo:

OR = termoretrazione.

Gli apparecchi di comando oggetto di questo certificato di approvazione sono conformi alle norme indicate nella sezione "Norme / Specifiche tecniche" se correttamente installati con gli accessori oggetto del certificato di approvazione N° CA02.05067.

Button colour code: nil grey colour; B = white colour; M = metall colour.

Y = symbol code.

Method of actuating: (*) = rocker; (#) = push button; (@) = push button (axial version).

Alphanumeric code put before the catalogue reference determine the type of packaging:

OR = shrink film.

The switches subject of this approval certificate comply with the standards listed in the section "Standards / Technical specifications" if properly installed with the accessories subject of the approval certificate No. CA02.05067.



IMQ S.p.A. - Società con Socio Unico
I20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731 (r.a.)
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese Milano 12898410159
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA02.05301

SN.N000UG

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.N000UG

BT0.022100.DA19

Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation

7